

# Маєте під опікою дитину, яка прибула з України після 23 лютого?

Ви можете отримати підтримку для сім'ї  
від Закладу соціального страхування (ZUS)



ZAKŁAD  
UBEZPIECZEŃ  
SPOŁECZNYCH

[www.zus.pl](http://www.zus.pl)

## Masz pod opieką dziecko, które przybyło z Ukrainy po 23 lutego? Możesz otrzymać wsparcie dla rodziny z ZUS



### Вам допоможуть працівники Закладу соціального страхування (ZUS)

Візьміть з собою:

- паспорти – ваш і вашої дитини – або інші документи, що посвідчують особу, на підставі яких Ви перетнули кордон (якщо є)
- довідка про надання польського ідентифікаційного номеру PESEL – Вашу і дитини
- номер Вашого банківського рахунку в Польщі
- Ваш номер телефону в Польщі та адреса електронної пошти
- рішення польського суду, якщо Вас призначено тимчасовим опікуном
- документ який підтверджує, що над дитиною здійснюється альтернативна опіка, якщо Ви маєте таку ситуацію
- документ, що підтверджує законність Вашого перебування та доступ до ринку праці в Польщі, якщо Ви приїхали до Польщі до 24 лютого 2022 року

### Подати заявку на отримання

#### пільги можна тут

Заклад Соціального Забезпечення в Ясло  
вул. Ринек 18Б, 38-230 Ясло  
Розклад роботи:  
Понеділок 8.00-17.00  
Вівторок-п'ятниця 8.00-15.00  
Додаткові приймальні дні  
Субота, неділя (26,27.03) 9.00-15.00

#### Tu złożysz wniosek o świadczenie

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Jaśle  
ul. Rynek 18B, 38-200 Jasło  
w godzinach:  
poniedziałek: 8-17  
wtorek - piątek: 8-15  
oraz  
dodatkowy dyżur 26 i 27 marca (sobota, niedziela)  
w godzinach 9-15

### Pomogą Ci pracownicy ZUS

Weź ze sobą:

- paszporty – Twój i dziecka – lub inny dokument tożsamości, na podstawie których przekroczyliście granicę (jeśli macie)
- zaświadczenie o nadaniu polskiego dentyfikatora PESEL – Tobie i dziecku
- numer Twojego rachunku bankowego w Polsce
- Twój numer telefonu w Polsce i adres e-mail
- orzeczenie polskiego sądu, jeśli jesteś opiekunem tymczasowym
- dokument potwierdzający, że sprawujesz pieczę zastępczą nad dzieckiem, jeśli masz taką sytuację
- dokument potwierdzający legalność Twojego pobytu i dostęp do rynku pracy w Polsce, jeśli przybyłeś do Polski przed 24 lutego 2022 r.

**22 444 02 55**

**UA@zus.pl**

**інфолінія** доступна у робочі дні від 8:00 до 18:00  
**infolinia** czynna w dni robocze od 8.00 do 18.00